

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 503.
Hirdetések díja: megállapo-
das szerint

HÉTFŐ

POLITIKAI HETILAP.

Megjelenik minden hétfőn délelőtt.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Egyes szám
5 krajcar
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrínyi-utca 2 szám 1. emelet
Sebesy-ház

V. évfolyam.

ARAD, 1911. JUNIUS 12.

24. szám.

Uj sporttelep Aradon. Muzsay János kiszabadult.

Hasztalan!

Vallásháborut nem lehet csinálni Magyarországon. Ha ezt azok a politikuskok, akik felekezeti ellentétek kiélesítésén fáradoznak, még nem tudnák meg fogják tanulni hamarosan.

Nálunk még a vallásszabadságért folytatott protestáns háborúk is szabadságháborúk voltak; céljuk politikai volt és nemzeti, sohasem felekezeti. Bethlen Gábor és Bocskay nemzeti hősök voltak s Pázmán Péter, a rekatholizálás lángeszű vezére, titkos szövetséges volt a protestáns Bethlennek; sőt a bibornok is udvari ember létére semmitől sem félt úgy, mint a nemzeti erők megosztásától, mert akkor — írta egyik bizalmas levelében — „gallérunk mögöttük a német.”

Hogy képzelik azok, akik a felekezeti gyűlölségnek régóta kialudt kályháiban rakják a tüzet, hogy ami középkorban nem sikerült, amikor pedig a dolgok természete miatt sikerülni kellett, az most a huszadik században jobban fog sikerülni, holott a dolgok természetes rendje és az idők járása teljesen ellene van.

Tisza István szerint a középkort nem lehet többé visszacsinálni. Ám ha valami csoda folytán lehetne is: nem sok haszna lenne belőle a felekezeti türelmetlenség bajnokainak, mert a vallási háborúk fogalma és ismerete még a

középkori Magyarország közéletéből is teljesen hiányzott.

A repülőgépek, a nagy villanyos-erők, az emberi haladás mind merészebb és mind korlátlanabb szárnyalása idején, valóban anakronizmusz félni az ultramontánizmusztól. Amikor — az újságok híradása szerint — maga a pápa a Vatikán ablakából meghatottan látott keringeni a felhők közt egy monoplánt s hálát adott az Istennek, hogy ezt a nagyszerű pillanatot megérni engedte: kishitűség attól rettegni, hogy vallásos egyletek elszaporodása és a vallási türelmetlenségnek a szokottnál sűrűbb őrszemei oly sötét hatalmakat szabadítanak ki kriptáikból, amelyek komolyan veszélyeztethetik az emberiség szellemi fejlődését és tudományos haladását.

A felekezeti villongás tüze egyidőre fel-felvillanhat a képviselőház tanácskozásában. Fészket verhet, sárból való, tehát könnyen leverhető fészket a szerkesztőségek ereszei alatt. Az ifjuság és az értelmiségi osztályok egy részét hatalmukba keritheti. Ámde a magyar nép tömegeit e dekadens irányzat soha át nem alakithatja a maga képére és hasonlatosságára. A magyar nép természete nem veszi be ezt a mérget. Patkányokat lehet csak megégetni vele, de nem a magyar nemzetet.

Az a felekezeti operett-háború, amely

ma a képviselőházban folyik, a vidám, kedves operett-zene fülbemászó dallamai nélkül, ne ijesszen meg bennünket jobban a kelleténél.

Kétségtelen, hogy a jobbról és balról végzett serény munka és titkos és nyílt szervezkedés eredménye gyanánt, a szélsőségek a Házban, a sajtóban és az életben a szokottnál tüzebben öszecsaptak. Az is kétségtelen nyitott szemű ember előtt, hogy a tudományos kutatás képében jelentkező vallástalanság s a buzgó vallásosság színébe öltözött felekezeti türelmetlenség, a magyar társadalomnak nagyobb területeit lepte el, mint negyven esztendő óta bármikor.

Ám a magyar intelligencia zöme, a romlatlan magyar nép milliói hidegen, érdeklődés nélkül, páholyból nézik végig a nem valami fenséges viadalt. Azoknak az apró üstöknek a sistergése, a melyekben egy darabka középkor föl és bugyborékol s azoknak a kisdéd máglyáknak a felvillanó tüze, a melyeken a radikálizmus türelmetlensége égetne el — ha tudna — minden pozitív hitet: a nemzetre magára nincs semmi hatással.

A nemzetnek egészséges lelke egy kép huzódig a bigottizmusnak s a teljes hitelenségnek a tulzásaitól. Egyik sem kell neki: sem a Lucifer intentagadó fenhéjázása, sem a keresztényi szerete-

A világhírű „Salamander” cipők kizárólag csakis urak és hölgyek részére 16 kor. 50 fill. és 20 kor. 50 fill. árban kaphatók

Weinberger János kizárólagos cipőraktárában

Arad, Andrásy-tér 20. szám. Telefon szám 312

UHANIA

mozgófénykép színház.

Hétfő, június 12-én.

1. Borletta. Látványosság. — 2. Méregpohár. Humoros. — 3. Kisértés. Dráma. — 4. Ausztráliai mentő iskola. Látványosság. — 5. Egy görbe ost. Bohózat. — 6. A Tau-ru vasút. Ter mészet után. — 7. Az elámitott vetélytárs. Bohózat. — 8. A mexikói legenda. Dráma.

Előadások d. u. 6 órától este 11-ig.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fill.

A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni. — Saját zenekar. — Ruhatár. — Buffet.

Egy család regénye.

Az Amerikában meggazdagodott munkásasszony, a hűtlenül elhagyott ura és gyermekei.

— A „HÉTFO” riportja. —

Néhány nap előtt levél érkezett a tengeren tuáról a nagyvárad rendőrséghez Chikágóban adta postára Bartha Lászlóné, aki valamikor az urával együtt küzdött Nagyváradon a legnagyobb nyomorusággal. Szép fiatal asszony volt, de az ura, a szegény lakatos legény, alig tudott kenyérré válót keresni. Két apró leányuk is volt. Azóta sok év telt el s már alig emlékszik néhány ember a szegény családra. A rendőrségre érkezett levélben az asszony a két leányát keresi s így ír a gyermekeinek:

Edes leányaim!

Nem tudunk elég hálát adni a gondviselésnek, hogy boldoggá és gazdaggá tett bennünket, csak egyetlen szomorúságunk, hogy töletek elszakadtunk. Itt künn gazdagságban élünk, csak ti hiányoztok körünkből. Boldoggá szeretnénk tenni benneteket, csak azt tudnánk hol vagytok. Adjatok hírt magatokról és azonnal küldjék az utiköltséget. Várva várnak

szertető születek.

A rendőrségen a levelet kiadták Kemény Ignác kapitánynak, hogy nyomozza ki a lányokat: hová lettek? A kapitány kutatott is utánuk s csakhamar érdekes regény szálaira bukkant. Néhányan még emlékeztek Bartha Lászlóra, akinek két lánya volt, az egyik — Margit — most 13 éves, a másik 16 s mind a kettő valamikor a nagyvárad Fehérkereszt-egylet gondozására volt bizva, de az apa egyszer eltűnt Nagyváradról. Azt mondta, változtat a sorsán, felment Pestre s csakhamar utra kelt az asszony is. Később Bartha magához vette a leányait. Hogy együtt élt-e a férj és feleség, nem tudta Nagyváradon senki, csak az a hír jött, hogy Bartha László jó keresetbe jutott. Vasgyári munkás Budapesten s a Vörösmarthy-utca 48. sz. alatt lakik.

Miközben a rendőrség nyomozott, Bartha László hírt szerzett a felesége leveléről s tegnap hirtelen itt termett Nagyváradon. Jelentkezett a derék ember Kemény kapitánynál és kevésbé hízog szavakkal emlékezett meg a feleségéről, akinek nem volt joga a szülők nevében levelezni:

— Amint látni tetszik én itt vagyok s az asszony egyedül ment Amerikába. Nem is ment, hanem elszökött tőlem. Többen megírták nekem Chikágóból, hogy ott él és nagyon meggazdagodott. Nem törődöm vele, nem is akarom tudni, milyen uton-módon jutott a nagy vagyonhoz. Semmi közöm hozzá.

Ezután kijelentette Barta, hogy leányait semmi szín alatt nem engedi az anyjukhoz. Nem engedi, mert neki mint apának súlyos erkölcsi kifogásai vannak s szülői hatalmával tiltakozik, hogy a gyermekeit a felesége magához csalogassa. Az asszonynak bizonyosan céljai vannak a leányokkal s ezért akarja őket kicsábítani. Erre mutat az a körülmény is, hogy a levél nem őszinte, mert az ő nevével is ravaszul felhasználta.

Gerő Ármán főkapitány most a konzulátus utján értesíti a gyermekeit kereső anyát, hogy mi a véleménye az apának a lányok amerikai utjáról.

— Arad város közgyűlésének folytatólagos sorrendje. Arad törvényhatósági bizottságának 1911. június hó 14-én d. u. 4 órákor tartandó rendes havi közgyűlésén tárgyalás alá kerülő ügydarabok a következők:

1. Polgármester havi jelentése.
2. Özv. Hieronymi Károlyné köszönő átirata a férje halála alkalmából hozzá intézett részvénytárgyalásról.
3. Polgármester előterjesztése az árvaház igazgató-választmányának kiegészítése iránt.
4. U. az. előterjesztése a Hertschka Mór ösztöndíj-alapítvány üresedésbe jött helyeinek betöltése tárgyában.
5. U. az. előterjesztése Kabdebó György dr. tiszti orvos bejelentése tárgyában a tiszti orvosi vizsga letétele iránt.
6. U. az. előterjesztése Eisele Ferenc kerületi biztos részére 3 havi szabadságidő engedélyezése iránt.
7. A tanácsnak előterjesztése az özv. Rózsa Alojzia terhén nyilvántartott csatorna-kölesön leírása iránt.
8. U. az. előterjesztése a néhai Rauner Miklós terhén nyilvántartott csatorna-kölesön leírása iránt.
9. A felügyelő-bizottság betérjeszti az autobusz-üzemnek 1912. évi költségvetését.
10. Az Aradi Kereskedők Körének kérelme a telekadományozásra vonatkozó határozatnak egy évre való meghosszabbítása iránt.
11. A tanács névszerinti szavazás miatt betérjeszti Probst Mihály telek-vételi ügyét.
12. A tiszti ügyészség betérjeszti az Aradi Fűrészgár Részvénytársasággal megkötött szerződést jóváhagyás végett.
13. A fűrészgár részvénytársaságnak kérelme falrakóhely bérletének meghosszabbítása iránt.
14. A polgármester előterjesztése a vágóhídi fűtő fizetésének megállapítása tárgyában.
15. A gazdasági szék javaslata Petrov Biszta bérletének meghosszabbítása iránt.
16. U. az. jelentése a vásártéri koresma-épület bérbeadása iránt megtartott árverés eredményéről.
17. A tanács betérjeszti a műjég kötelező használatáról szóló szabályrendelet tervezetét.
18. A tanács jelentése a vasúthoz vezető keramit ut elvállalása iránt megtartott árlejtés eredményének jóváhagyásáról.
19. A tiszti ügyész betérjeszti Wolf Aladár és Kádár Frigyes földbérlet, Groszman Jakab dr.-ral jégszállítás, Ziffer Sándorral az írógépek jókarban tartása, a lövészegylettel a fegyver használat, Kánya Gézával söresarnok bérlete és báró Nopcsa Elekkel telekvétele iránt megkötött szerződést jóváhagyás végett.

30. Zombor sz. kir. város közönségének átirata az ott létesítendő Erzsébet-szobor költségeihez való hozzájárulás tárgyában.

21. A m. kir. belügyminiszter ur. rendelete az „I. Ferenc József” alapítvány tárgyában.

22. A tanács előterjesztése a községi polgári leányiskola épületének kibővítése tárgyában.

23. A m. kir. belügyminiszter ur. rendelete a felső kereskedelmi iskolánál szervezett tanári állások tárgyában.

24. Az egészségügyi bizottság előterjesztése a gümőkór elleni védekezés tárgyában.

25. A polgármester előterjesztése Buzáky Gyula tűzoltó-órparancsnok részére szabadságidő engedélyezése iránt.

26. A tanács betérjeszti a hordójelző hivatalra vonatkozó újabb szabályrendelet tervezetét elfogadás végett.

27. Farkas Ábrahám utóajánlata a vásártéri koresma-épület bérlete tárgyában.

28. A tanács előterjeszti, hogy Cserny Ferenc, Haschek Antal, Mittelbrun János, Mikulán Sándor, Benze Mihály, Popel Viktor, Kaufer Zsigmond, Andrány Károly báró, Bugaru Illés, Zöllner Ádám, Krebsz József, Albert Lajos, Dengl Lajosné, Vadász Armand dr., Szathmáry Géza, Brebán József, Szerb Péter, Steffán Demeter, Noszt Ádámné, Köpf János dr., Horváth János, Nemezsóvszki József, Lusztig Arminné, Metz András, Alexa Jéfta, Debreczeni Mihály, Töke Gergely, özv. Polonyi Györgyné, Szabó József, Denjános Simonné, Drozsnyák Gyula, Szelezsán Pál, Fias István, Fias János, Nyiri Lajos, Nemezsóvszki Miklós, Pap István, Pák Pál, Vitális Lajos, Pujó Pál, Jalkóczy Alajos, özv. Kudlik Jánosné, Knitzky Ignác, Hartmann Samu és Polacsek Pál által emelt új épületek bérjövédelmére a községi adómentesség megadásáért.

29. A tanács jelentése rendőrségi ruhákhoz szükséges posztónak szállítása iránt megtartott versenytárgyalás eredményéről.

30. Nikolics Géza telekfelosztás iránti kérelme.

31. Gutzjahr Mihálynak telekfelosztás s utcaanyítás iránti kérelme.

32. A kórház-bizottság javaslata a városi gyermekkórház 1912. évi költségelőránzatának megállapítása tárgyában.

33. A esanádi püspök átirata a esanádi egyházmegye kormányzásának átvétele tárgyában.

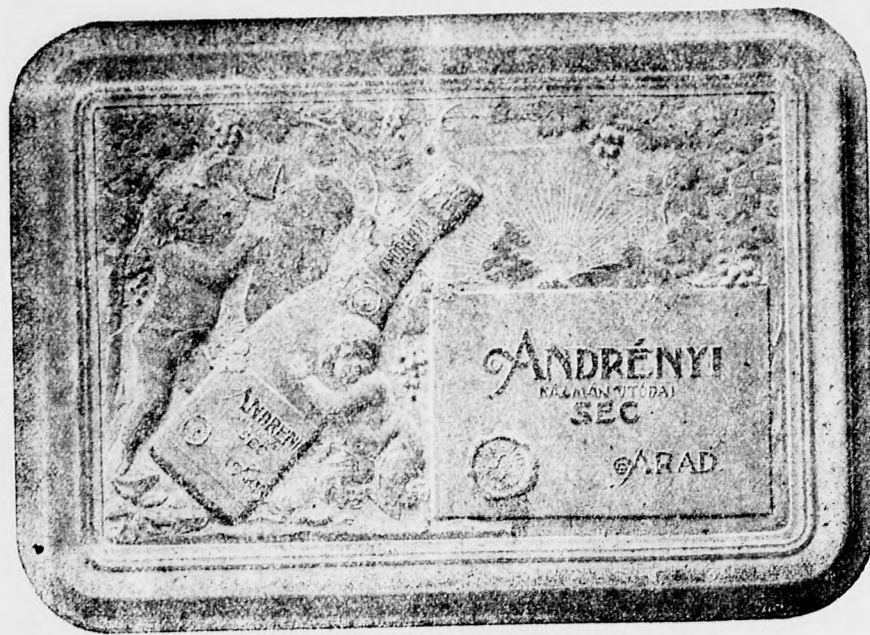
34. A II. orsz. borbély- és fodrász-kongresszus rendező-bizottságának kérelme anyagi támogatása iránt.

35. A Magyarországi Hirlapírók Nyugdíj-intézete elnökségének segély iránti kérelme.

Felelős szerkesztő: SULIK KALMAN.

Kiadja a „HÉTFO” kiadótársaság.

Veszek
vagy más tárgyakra átcserelek
zálogcédulákat,
tört aranyat, ezüstöt gyémántot és
brilliant tárgyakat
Deutch Izidor
Óra és ékszerárú 10
Weitzer János-utca, Minorita-palota
Arad legnagyobb óra és
ékszer raktára. Legolcsóbb
bevásárlási forras.
TELEFON 438. TELEFON 438



Védjegy

Jól jár, ha
 tudomásul veszi, hogy újabb utánozók
 a valódi

Palma-kaucsuk
 cipősarok

mindenütt ismeretes, jellegzetes dobozait. Az utánozott dobozokban természetesen csak közbiztonság gumisarkok vannak, jól teszi tehát, ha látogatásai megelőzendő, a valódi Palma-kaucsuk-cipősarok minden dobozon látható védjegyére ügyel!

Védjegy

Ervényes 1911. május 1-től. **MENETREND.** Érvényes 1911. május 1-től.

Magyar királyi államvasutak.

Vonatok érkezése Aradra.		Vonatok indulása Aradról.	
Budapest felől:		Budapest felé:	
Gyorsvonat	este 6.58	Személyvonat	regg. 5.09
Gyorsvonat	este 10.25	Gyorsvonat	regg. 6.03
Személyvonat	regg. 6.02	Gyorsvonat	d. e. 8.20
Személyvonat	regg. 8.13	Személyvonat	d. e. 11.37
Gyorsvonat	d. u. 12.24	Gyorsvonat	d. u. 4.16
Személyvonat	d. u. 3.29	Tehervonat személyszállítással	d. u. 4.51
Személyvonat	este 9.00	Személyvonat	este 9.34
Tővis felől:		Tővis felé:	
Gyorsvonat	d. e. 8.08	Gyorsvonat	d. u. 12.32
Személyvonat	regg. 7.21	Személyvonat	d. u. 2.14
Személyvonat	regg. 4.35	Személyvonat	d. u. 4.04
Gyorsvonat	d. u. 4.03	Gyorsvonat	este 7.08
Személyvonat	d. e. 10.50	Tehervonat személyszállítással	regg. 6.32
Személyvonat	este 8.52		este 11.15
Temesvár-Józsefváros felől:		Temesvár-Józsefváros felé:	
Személyvonat	regg. 7.38	Személyvonat	regg. 6.15
Személyvonat	d. e. 10.22	Vegyesvonat	d. u. 4.33
Személyvonat	d. u. 3.56	Személyvonat	d. u. 12.37
Személyvonat	este 11.00	Személyvonat	este 7.13
Nagykikinda felől:		Nagykikinda felől:	
Vegyesvonat	regg. 5.55	Személyvonat	d. e. 6.42
Vegyesvonat	d. e. 11.12	Vegyesvonat	d. u. 1.00
Személyvonat	d. u. 3.15	Vegyesvonat	este 7.24

Az Arad-csanádi egyesült vasutak.

Szeged felől:		Szeged felé:	
Motoros	regg. 5.50	Gyorsmotor	regg. 6.16
Vegyesmotor	d. e. 8.17	Vegyesmotor	regg. 6.45
Motoros	d. e. 10.54	Motoros	d. e. 8.30
Motoros Mezőhegyesről	d. u. 2.23	Motoros	d. e. 10.27
Motoros	d. u. 2.50	Gyorsmotor	d. e. 11.49
Gyorsmotor	d. u. 3.38	Motoros	d. u. 1.17
Vegyesvonat	este 6.49	Vegyesvonat	d. u. 4.11
Gyorsmotor	este 8.37	Motoros	este 7.10
Gyorsmotor	este 9.20		
Brád-Borosjenő-Ujzsentanna felől:		Ujzsentanna-Borosjenő-Brád felé:	
Motoros Borossebesről	d. e. 7.15	Motoros (Kétegyháza)	regg. 5.20
Gyorsmotor	d. e. 7.59	Gyorsmotor	regg. 6.21
Motoros Kétegyházaról	d. e. 9.10	Vegyesvonat	regg. 6.35
Vegyesvonat	d. e. 9.53	Motoros	d. e. 8.23
Motoros	d. e. 11.14	Vegyesvonat	d. u. 12.30
Motoros Borosjenőről	d. u. 1.55	Motoros	d. u. 3.01
Motoros Ujzsentannáról	d. u. 5.52	Gyorsmotor	d. u. 4.20
Motoros	este 6.10	Motoros Borossebesre	d. u. 5.04
Gyorsmotor	este 6.36	Motoros Borosjenőre	este 7.05
Vegyesvonat	este 8.51		

Arad-hegyaljai mótóros vasut.

Radna-Pankota-Gyórok felől		Gyórok-Pankota-Radna felé:	
1 sz. személyvonat	regg. 5.21	4 sz. személyvonat	regg. 4.35
3 sz. személyvonat	regg. 6.51	6 sz. személyvonat	regg. 6.04
5 sz. személyvonat	d. e. 8.11	8 sz. személyvonat	d. e. 7.54
7 sz. személyvonat	d. e. 10.00	10 sz. személyvonat	d. e. 10.37
9 sz. személyvonat	d. u. 12.52	12 sz. személyvonat	d. u. 12.37
11 sz. személyvonat	d. u. 2.40	14 sz. személyvonat	d. u. 3.00
13 sz. személyvonat	este 5.49	16 sz. személyvonat	d. u. 5.04
15 sz. személyvonat	este 7.16	18 sz. személyvonat	este 6.34
17 sz. személyvonat	este 8.51	20 sz. személyvonat	este 8.00
23 sz. személyvonat	este 10.18		

AKI MÉG NEM KAPTA MEG AZ

50 -ik Idényértéstitőnköt, kérje annak bérmentes beküldését.

Budapest, V. Bécsi-utca 8. **KUNZ ÁRUHÁZ**

Első segítségével teljes gyógyulást elér a Tordy-féle 3 Király tea által. Étvágytalanság, székrekedés, emésztési zavarok, rosszullét, szával gyomor- és ebből eredő bajokban gyorsan hat. Epe, máj, vesebaj ellen, hosszabb használat után segít. Hurutos bántalmakat eloszlat, gyógytárban csomagja 50 fill. (10-15 használatra), Tordy-név nélkül, rossz hamisítvány. Készíti: Tordy Gy. ökl. = gyógyszerész, Budapest, Üllői-ut 89. szám alatt. =

Royal amerikai írógép

olcsó és jól

Kérjen azonnal árjegyzéket Kovács A. és Tsa

üzéltől

Budapest, V. kerület, Nador-utca 26. szám.

Nincs többé tyukszem!

Használja mindenki a Martin-féle tyukszem-tapaszt, mely 4-5 nap alatt a legrégibb, legmakacsabb tyukszemmel, mindenféle szemölcsöt és bőrkeményedést fájdalom nélkül biztosan eltávolít. Ezen éveken át kipróbált tyukszemirtószert kapható a feltaláló és készítőnél MARTIN TAMAS gyógyszerésznél Ujpest, Kossuth- és Deák-sarkán. Egy doboz ára csak 1 korona.

Valódi csak az a tapasz, mely a feltaláló aláírása és pecsétje alapján forgalomba.

Dr. BOROVSZKY-féle **BOROLIN** Felfülmulhatatlan háztészta

gümőkóros, izom- és ideg fájalmak, köszvény, ízületi-, ischias-, derék-, láb- és égségi csövek megszüntetésére. Kitűnő fertőtlenítő szer, maga az olajrészt egyben óvszer is. Kapható mindenütt.

1.20, 2- és 2.50 koronás üvegekben. Előárnyék:

Dr. Borovszky R. orvos és Borovszky K. Budapest, M. kerület, Fő-utca 76. szám.



ANGOL URI-DIVAT
ÁRUHÁZ

Maidt és Schrodtt

Andrássy-tér 17.



érje
eót.
VZ
y-féle
kedés,
s ebből
n, hoz-
loszat,
Tordy-
y. okt.
att. =

Tsa
szám

lapazd,
vukesz-
djalom
lyuk
KARTI
ebb-ucc
ette aler
és ideg
vény
k, láb
zurások
egszár
fertőt-
szer is
nyák:
cky K.
szám

Nők legforróbb vágya szépnek lenni.

Ezt legkönnyebben érhetik el a Hajós-féle

ARADI IBOLYA-CREME

használatával. Meglepő gyorsan tüntet el
szeplőt, májfoltot, bőrvörösséget
és mindenféle arctisztatlanságot.

Ára egy tégelynek 1 korona.

1 darab Ibolya-creme szappan 70 fill., 1 doboz Aradi
Ibolya Hőlgypor 1 kor. 20 fill., 1 üveg Ibolya-tej 1 kor.

Kapható a készítőnél: HAJÓS ÁRPÁD gyógyszer-tárában
ARADON, Andrassy-tér 22. (A megyeházzal szemben.)

Az ország minden nagyobb gyógyszer-tárában, drogu-
eriájában és illatszert kereskedésében.

Maculatura-papír kapható a kiadóhivatalban.

Tyukszemétől

mindenki megszabadul a Hajós
féle Anagalin használata által,
nem piszkít, nem ragadós, ke-
zelése igen egyszerű. Ára egy
üvegnek utasítással együtt **70 fillér.**

Láb és kézizzadás

azonnal és teljesen
elmulik, ha az izzadó
részeket „Peppo”-
val ecseteljük. A mi-
rigyeket kiszáritja, a váladékot megszünteti és tökéletesen
szagtalanítja. — Egy üveg ára utasítással együtt 1 korona.

Poloskák

kiirtása a legmegfelelőbb módon és tel-
jesen „Phenolsav”-val eszközölhető.
A butorokat nem rontja, a poloskának
még a petéit is kiirtja. Szaga nem kelle-
metlen s kezelése rendkívül egyszerű. Egy üveg ára 70 fillér.

Legjobb fekete hajfestő

a „MELOGEN”. Egy pár
perc alatt bármely haját vagy
hajuszt a legszebb állandó
fekete színre lehet festeni
anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. — **Ára 2 kor.**

Kitűnő amerikai gummi

a „NITER” 6 darab egy eredeti fémdobozban **2 kor.**

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában, Andrassy-tér 22. szám. (amegyeházzal
szemben.)

Nyomatott Zlinszky István és Társa könyvnyomdájában Aradon.

Fűszer-, csemege- és ásványvizek kereskedése

673

Telefon 311.

Telefon 311.



A fekete

kutyához.

Alapított 1832.

Färber Lajos, Arad

fűszer- és csemege-üzletben kapható:

Kizárólag általam, saját módszerem
alapján, óránként pörkölt

„Japán-kavé”

mely minőségre és zamatra, minden
más fajtát felülmul.

Mindennemű fűszerárú a leg-
kiválóbb minőségekben, továbbá
hárs, valódi aussigi kékkő, réz-
kénpor, festék, padlólak, külön-
féle mosóporok, mosó- és mosdó-
szappan, biztos hatású rovarpusz-
tító porok és folyadékok igen ju-
tányos árakon nagyban és ki-
csinyben.



Szabadalmazott
villanyüzemű
kávépörköltő.

Ha fáj a feje

használjon Kárpáti-féle

PAZTILLÁT

mely 5—10 perc alatt
megszabadítja bármilyen fő
fájástól és migréntől.

1 üveg 12 adaggal és uta-
sítással 1 korona.

Kitűnő gyomortisztító a
kellemes ízű Kárpáti-féle

epehajtó,

mely minden fájdalom nél-
kül gyorsan és biztosan hat.

1 üveg ára utasítással 4
fillér. Póztán 12 üveg bér-
mentve 4 kor. 60 fillér

Kéz- és lábizzadást

azonnal teljesen

megszüntet a

KÁRPÁTI-féle

Anticon.

Ára:

utasítással 1 korona.

Elismert legtökéletesebb ár-
talmatlan szépítő szer a
Kárpáti-féle

Benzoetej-kréme

ára 1 kor.

Bezoetej-szappan

ára 70 fill.

mely gyorsan eltünteti szep-
lőket, májfoltokat és minden
arctisztatlanságot

Fenti szerek eredeti minőségben csak az egyedüli készítőnél:

Kárpáti János

gyógyszertárában kaphatók.

Aradon, Boros Béni-tér 15. (Dengl-ház.)